



صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة
المكتب الإقليمي للدول العربية (اليونيفم)



منظمة العمل العربية
مكتب العمل العربية

مذكرة تفاهم بشأن التعاون

بين

منظمة العمل العربية

و صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة – المكتب الإقليمي
للدول العربية (اليونيفم)

مذكرة تفاهم بشأن التعاون

بين

منظمة العمل العربية و صندوق الامم المتحدة الانمائي للمرأة (اليونيفم)

- إنطلاقاً من الأهداف المشتركة التي يسعى لتحقيقها كل من صندوق الامم المتحدة الانمائي للمرأة (اليونيفم) ومنظمة العمل العربية في مجال تمكين المرأة الاقتصادي والاجتماعي تحقيقاً للتنمية الشاملة والمستدامة .
- وتنسيقاً للجهود والأنشطة التي ينفذها الطرفان في المنطقة العربية من أجل تعزيز العائد وزيادة الفائدة وتوسيع حجم المشاركة للمرأة العربية .
- وإيماناً بأهمية السلم الاجتماعي وتحقيق العدالة الاجتماعية في تحقيق الاستقرار وجذب رؤوس الأموال للاستثمار وخلق فرص العمل للشباب .
- وتحقيقاً للتمكين الاقتصادي والاجتماعي والسياسي للمرأة ودمجها في جميع الأنشطة ومحاربة كافة أشكال التمييز والعنف ضدها .
- وتقديراً لدور المرأة في تحقيق التنمية الشاملة ببعديها الاقتصادي والاجتماعي .
- وتعريفاً للمرأة بحقوقها والسعي لاتخاذ كافة الاجراءات التنفيذية لتمكينها من نيل هذه الحقوق .
- وتنفيذاً للمشاريع ذات الاهتمام المشترك سواء كانت ممولة من الموازنة الاعتيادية أو من الموارد الخارجية لتعظيم الاستفادة منها وتفادي الأزواجية والتكرار على مستوى المنطقة العربية.

ولكل ما تقدم اتفق الطرفان على الآتي :

أولاً : التنسيق والتشاور :-

إتفق الطرفان على إتباع نهج التنسيق والتشاور المستمر في كافة القضايا ذات الإهتمام المشترك . وتحديد آليات عمل لتنفيذ ذلك من خلال :-

- عقد إجتماع دوري مشترك في شهر إبريل / نيسان من كل عام للاتفاق على المشاريع المشتركة وتحديد التزامات كل طرف فيها ومكان وزمان تنفيذها والجهة المعنية بذلك .

- دعوة كل طرف للطرف الآخر لحضور الاجتماعات والمؤتمرات والندوات التي ينظمها وتناقش موضوعات ذات اهتمام مشترك .

- الاتصال المباشر والتنسيق المشترك و المستمر بين إدارة الحماية الاجتماعية (وحدة المرأة) ، و منسق الصندوق في جمهورية مصر العربية .

ثانياً : تبادل المعلومات والوثائق :-

إتفق الطرفان على :-

- تزويد كل طرف ، الطرف الآخر بالإصدارات والمطبوعات والدراسات التي تصدر عنه .

- تبادل الإحصاءات والبيانات الخاصة بواقع المرأة في سوق العمل على مستوى المنطقة العربية كذلك كافة الوثائق الخاصة بالحقوق الأساسية لعمل المرأة و الحقوق الإنسانية للمرأة العاملة .

- تزويد كل طرف ، الطرف الآخر بتوصيات المؤتمرات والندوات التي ينظمها وتشكل اهتماماً مشتركاً لكل منهما .

ثالثاً : المجالات التي تشكل اهتماماً مشتركاً ومحوراً للأنشطة التي تنفذ بتعاون مشترك .

اتفق الطرفان على اختيار عدد من المحاور التالية لتكون لها الأولوية على أجندة الأنشطة التي ينفذها الطرفان بتعاون مشترك بينهما وهي :-

- تمكين وخلق شبكة للجان المرأة العاملة على مستوى المنطقة العربية.
- توعية المرأة بقوانين العمل في المنطقة العربية.
- تحقيق التمكين الاقتصادي للمرأة مع التركيز على المرأة الريفية .
- محو الأمية القانونية بحقوق المرأة العاملة (للعمل غير المدفوع) لتحقيق التمكين السياسي والاجتماعي و الإقتصادي مع دعمها للوصول لمواقع إتخاذ القرار .
- تعزيز دور المرأة العاملة في الحوار الاجتماعي والمشاركة في منظمات المجتمع المدني .
- حماية الحقوق الإنسانية وتعزيز الحريات العامة والنقابية للمرأة العاملة .
- مكافحة كافة أشكال التمييز والعنف ضد المرأة العاملة في أماكن العمل.

رابعاً : الالتزامات المتبادلة في تنفيذ الأنشطة المشتركة .

اتفق الطرفان على :-

- تتولى منظمة العمل العربية والمكتب الاقليمي لصندوق الامم المتحدة الانمائي للمرأة من خلال اجتماعاتها الدورية اختيار وتحديد البرامج والأنشطة التي تنفذ بتعاون مشترك كل عام .

- يتفق الطرفان على تحديد الموازنة التقديرية لكل مشروع ويفتح حساب خاص به في البنك الذي يتعامل معه الطرف الذي يعهد إليه بتنفيذ المشروع .

خامساً : باعتبار الطرفين بيوت خبرة دولية وإقليمية ، يكون لخبرائهما الأولوية في تنفيذ الأنشطة والمشاريع المشتركة أو ذات الاهتمام المشترك ، وتكون نفقات سفرهم وإقامتهم على حساب المشاريع التي يتم تنفيذها .

سادساً : تعتبر مذكرة التفاهم للتعاون المشترك بين منظمة العمل العربية وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة نافذة للعمل بها من تاريخ توقيع ممثلي الطرفين عليها . ويلتزم كل طرف بالوفاء بالالتزامات الناشئة عنها . وفي حالة رغبة أي من الطرفين وقف العمل بها ، عليه إبلاغ الطرف الآخر بذلك قبل ستة أشهر من التاريخ المقترح لوقفها ، لمراعاة ذلك في خطة وموازنة كل طرف والتزاماته تجاه الغير ، وفي جميع الأحوال لا يسري وقف العمل بمذكرة التفاهم على استكمال تنفيذ أي من المشروعات المشتركة التي ينفذها الطرفان لحين الانتهاء من المشروع .

سابعاً : حررت مذكرة التفاهم باللغة العربية ، وبعد التوقيع عليها يحتفظ كل طرف بنسخة منها . ويجوز تعديلها بموافقة الطرفين .

شرم الشيخ في : ٢٣ / ٢ / ٢٠٠٨

أحمد محمد لقمان

المدير العام
لمنظمة العمل العربية

د / منى غانم .

المديرة الإقليمية

صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة
(اليونيفم)